



NGUYÊN TẮC THEO TIÊU CHUẨN TỐI THIỂU TRÁCH NHIỆM XÃ HỘI



Nguyên Tắc theo Tiêu Chuẩn Tối Thiểu Trách Nhiệm Xã Hội đính kèm nêu chi tiết các yêu cầu bao quát áp dụng cho tất cả các vật nuôi trong trang trại và nên được đọc cùng với các *Tiêu Chuẩn Tối Thiểu Trách Nhiệm Xã Hội* dành cho bất kỳ loài nào.

Giới thiệu về FARMS Initiative và Tiêu Chuẩn Tối Thiểu Trách Nhiệm Xã Hội

Mục tiêu của Farm Animals Responsible Minimum Standards (FARMS) Initiative (Sáng Kiến Tiêu Chuẩn Tối Thiểu Trách Nhiệm Xã Hội đối với Vật Nuôi trong Nông Trại) là dành cho các tổ chức tài chính khuyến khích và hỗ trợ các cơ sở sản xuất thịt, sữa và trứng, và các công ty khác trong chuỗi cung ứng, hướng tới việc đáp ứng các Tiêu Chuẩn Tối Thiểu Trách Nhiệm Xã Hội liên quan đến cách thức chăn nuôi, vận chuyển và giết mổ vật nuôi. FARMS Initiative được thành lập bởi một nhóm các tổ chức bảo vệ động vật toàn cầu. Tiêu Chuẩn Tối Thiểu Trách Nhiệm Xã Hội dựa trên các nguyên tắc của một số khuôn khổ toàn cầu và phản ánh ý kiến đóng góp từ nhiều tổ chức bảo vệ động vật cũng như các tổ chức chứng nhận phúc lợi vật nuôi.

Nguyên Tắc theo Tiêu Chuẩn Tối Thiểu Trách Nhiệm Xã Hội

Tiêu Chuẩn Tối Thiểu Trách Nhiệm Xã Hội dựa trên nhiều khuôn khổ và tiêu chuẩn quốc tế về phúc lợi vật nuôi bao gồm Năm Điều Tự Do, được công nhận rộng rãi, Chương về phúc lợi vật nuôi của OIE trong Đạo Luật Sức Khỏe Vật Nuôi Trên Cạn, luật pháp EU và Báo Cáo Thực Tiến Tốt của IFC. Đặc biệt, FARMS Initiative đã áp dụng các nguyên tắc về **rủi ro phúc lợi** và các **chiến lược giảm thiểu** đi kèm được nêu trong Báo Cáo Thực Tiến Tốt (xem trang 13) và phát triển các yêu cầu cụ thể phát sinh từ những nguyên tắc này đối với một số loài được nuôi.

Báo Cáo Thực Tiến Tốt nêu rõ: “Nghiên cứu khoa học cho thấy một số hệ thống chuồng nuôi có những bất lợi lớn ảnh hưởng đến phúc lợi vật nuôi và không có khả năng mang lại kết quả khả quan, ví dụ, các hệ thống giam cầm vật nuôi khắc nghiệt hoặc môi trường cằn cỗi” (trang 16). Báo Cáo Thực Tiến Tốt xác định các **rủi ro phúc lợi** và **chiến lược giảm thiểu** chính sau đây để giải quyết từng rủi ro:

1	Rủi Ro Phúc Lợi 1	“Hạn chế về không gian trong các gian chuồng riêng hạn chế sự di chuyển của vật nuôi.”
	Biện Pháp Giảm Nhẹ 1	“Tăng thêm không gian cho mỗi vật nuôi (ví dụ: chuyển đổi hình thức nuôi ô chuồng cá thể sang nuôi theo nhóm), và “đảm bảo đủ không gian để vật nuôi có thể đứng, duỗi, xoay, ngồi và/hoặc nằm thoải mái cùng một lúc.”
2	Rủi Ro Phúc Lợi 2	“Mật độ thả cao trong đàn làm tăng khả năng truyền bệnh và tiếp xúc gây tổn thương cho những vật nuôi khác”
	Biện Pháp Giảm Nhẹ 2	“Mật độ thả phải vừa đủ để tránh nhiệt và độ ẩm quá mức; cạnh tranh, căng thẳng, hung hăng và hành vi bất thường; và giúp quản lý ổ lót tốt hơn.”
3	Rủi Ro Phúc Lợi 3	“Môi trường cằn cỗi/không thay đổi dẫn đến các vấn đề về hành vi.”
	Biện Pháp Giảm Nhẹ 3	“Cung cấp vật liệu bổ sung trong môi trường (ví dụ: rơm để lợn ủi, ổ đẻ cho gà mái) để kích thích trạng thái cảm xúc tích cực.”
4	Rủi Ro Phúc Lợi 4	“Chế độ ăn không đáp ứng được cơn đói.”
	Biện Pháp Giảm Nhẹ 4	“Bổ sung lượng thức ăn lớn vào chế độ ăn giàu năng lượng để giúp đáp ứng cơn thèm ăn.”
5	Rủi Ro Phúc Lợi 5	“Quy trình chăn nuôi dễ gây thương tích dẫn đến gây đau đớn cho vật nuôi.”
	Biện Pháp Giảm Nhẹ 5	“Nên sử dụng các biện pháp thay thế khi áp dụng các thực hành gây đau đớn cho vật nuôi (ví dụ: cắt sừng, đóng dấu, thiến, cắt đuôi, cắt tỉa mỏ) hoặc cung cấp biện pháp giảm đau hiệu quả.”

6

Rủi Ro Phúc Lợi 6	“Nhân giống tập trung vào những đặc điểm sản xuất làm tăng các rối loạn tổ chức trong cơ thể hoặc chuyển hóa.”
Biện Pháp Giảm Nhẹ 6	“Sắp xếp lại lựa chọn di truyền theo định hướng sản xuất để bao gồm các đặc điểm phúc lợi.”

Báo Cáo Thực Tiễn Tốt cũng xác định các nguyên tắc cốt lõi sau đây liên quan đến vận chuyển và giết mổ:

7

Vận Chuyển	“Nên giảm thiểu khoảng cách di chuyển vật nuôi, và thời gian di chuyển” đồng thời “nên giết mổ vật nuôi càng gần với trang trại vật nuôi sinh sống càng tốt để giảm thiểu tình trạng khắc nghiệt khi vận chuyển”.
-------------------	---

8

Giết Mổ	“Phải giữ, kiểm chế, làm vật nuôi bất tỉnh cho đến khi chết và giết mổ theo cách ít gây đau khổ nhất và không đau đớn nhất có thể và do các nhân viên được đào tạo và có trình độ thực hiện.”
----------------	---

Báo Cáo Thực Tiễn Tốt cũng đưa ra các nguyên tắc quan trọng sau:

Chúng tôi không xây dựng những nguyên tắc này cho từng loài vì nguyên tắc được áp dụng cho tất cả các loài

Nhân viên chăn nuôi: “Cần có đủ số lượng nhân viên được đào tạo và nghiêm túc thành thạo nghề chăn nuôi để duy trì sức khỏe và phúc lợi vật nuôi, đồng thời đảm bảo đáp ứng nhu cầu về thể chất, sức khỏe và tập tính của vật nuôi.”

Sức khỏe: “Vật nuôi phải được duy trì tình trạng cơ thể tốt và áp dụng biện pháp chữa trị (chăm sóc thú y, cải thiện dinh dưỡng hoặc chăn nuôi) khi có thể trạng kém hoặc có dấu hiệu kiệt sức, ốm yếu, bệnh tật hoặc thương tích đáng kể. Những vật nuôi bị bệnh hoặc bị thương phải được điều trị hoặc chăm sóc để giảm bớt đau đớn càng sớm càng tốt theo tình hình thực tế.”

Thức ăn và nước uống: “Nên cho vật nuôi ăn chế độ ăn hàng ngày đầy đủ về thành phần và số lượng, và chứa các chất dinh dưỡng phù hợp để duy trì sức khỏe tốt, đáp ứng các yêu cầu sinh lý của vật nuôi, và tránh các rối loạn chuyển hóa và dinh dưỡng. Nên cho vật nuôi tiếp cận với nguồn nước hàng ngày đầy đủ tươi mới.”

Sàn: “Phải cho tất cả các vật nuôi có chỗ ở ra vào sạch sẽ và khô ráo. Tất cả các bề mặt và sàn phải chống trượt, không có các vật nhô ra hoặc cạnh sắc nhọn có khả năng gây thương tích.”

Nhiệt độ: “Nên có chiến lược hoạt động để ngăn chặn tình trạng nhiệt cao quá mức và làm mát quá mức. Vật nuôi cần được bảo vệ khỏi sự dao động nhiệt độ đột ngột và gió lùa lạnh.”

Chất lượng không khí: “Nên duy trì chất lượng không khí bằng cách giảm thiểu việc truyền các tác nhân truyền nhiễm trong không khí và ngăn ngừa khí thải độc hại hoặc có hại tích tụ, và giảm thiểu các hạt bụi.”

Ánh sáng: “Nên có sẵn ánh sáng tự nhiên hoặc nhân tạo (có cường độ ít nhất 20 lux) trong tất cả các chuồng trong tối thiểu tám giờ mỗi ngày và cần có đủ khoảng thời gian tối để vật nuôi nghỉ ngơi hợp lý.”

Hỏa hoạn: “Nên xây chuồng bằng vật liệu chống cháy và lên kế hoạch cũng như lắp đặt điện và nhiên liệu sao cho giảm thiểu nguy cơ hỏa hoạn. Nên lắp đặt thiết bị chữa cháy và thiết bị báo khói HLC kèm theo đủ lối thoát để cho phép sơ tán vật nuôi khỏi chuồng trại trong trường hợp khẩn cấp.”

Phương tiện vận chuyển: “Các phương tiện xếp lên, vận chuyển và dỡ xuống phải được thiết kế, xây dựng và bảo trì cho phép xử lý động vật đúng cách và giảm thiểu rủi ro thương tích.”

Thuốc kháng sinh: “Sáng kiến FARMS cho rằng các hệ thống hướng đến sức khỏe (bao gồm các môi trường phong phú, ít căng thẳng mà không quá tải) phải được áp dụng thay cho thuốc kháng sinh vì thuốc kháng sinh không được sử dụng thường xuyên trong y học dự phòng hoặc điều trị phòng ngừa tái phát.”